

Verein/Speelkoppel	nächstet Stück	Premiere wenehr	Premiere woneem
Achternmeer Korsorsbarger Speeldeel	Anners gesund in Korsorsbarg Bernd Kietzke / Heino Buerhoop	13.01.2017 , 15.01., 20.01., 22.01., 03.02., 05.02., 19.02., 26.02., 03.03., 10.03., 12.03.,	Achternmeer Metjendorf Osternburg Tweelbäke Littel Oberlethe Großenkneten
Altenesch Heimatverein Altenesch e. V. De Brook- un Lechtersietspeeler	De verarmte Arvonkel Erich Koch / Marlies Dieckhoff	25.02.2017, 26.02., 05.03., 11.03., 25.03., 26.03., 02.04., 08.04., 09.04.	Begu Lemwerder Kaemna-Haus Seehausen Gaststätte Zur Mühle Grummersort Diele a. d. Wassermühle Hasebergen Ratsaal ACB-Berne
Altenoythe Heimatverein Altenoythe e. V.			
Apen Plattdeutsche Bühne Apen			
Aschhausen Landjugend Aschhausen	Klaut wi doch glieks de ganze Bank Jonas Jette/Wolfgang Binder	24.10.2016 , 24.10., 25.10., 26.10., 27.10., 28.10., 29.10., 30.10., 01.11., 02.11., 03.11., 04.11., 05.11.	Hollener Krug, Holger Janßen, Garnholter Str. 3, 26215 Wiefelstede- Hollen
Bad Zwischenahn Verein für Heimatpflege Bad Zwischenahn	De Vergantschoster Alma Rogge/Alma Roggge	27.08.2016 weitere 25 Vorstellungen	Am Hogen Hagen, 26160 Bad Zwischenahn
Barßel Kolpingfamilie Barßel			
Baumweg/Lethe Heimatverein Baumweg- Lethe/Ahlhorn			
Bookholzberg Speelkoppel Bookholzberg	to Tied kien Vörstellungen		
Brake Niederdeutsche Bühne Brake e.V.	..un baven wohnen Engel Jens Exler/Silke Keim Des Kaisers neue Kleider Hans-Christian Andersen/Georg Werth Dat Kortenspill K.W. u. F. von Kobelt/Horst Karstens Bliev doch to'n Fröhstück G. Stone u. R. Cooney/Jochen Schütt	07.10. 2016 , weitere Termin auf www.ndb-brake.de 25.11.2016 , weitere Termin auf www.ndb-brake.de 13. 01.2017 , weitere Termin auf www.ndb-brake.de 10.03.2017 , weitere Termin auf www.ndb-brake.de	Spielstätte BBZ-Forum - Gerd-Köster-Str. 4, 26919 Brake
Bremen Neerstedter Speeldeel e.V.			
Cloppenburg Spälkoppel Cloppenburg	to Tied kien Vörstellungen		
Dringenburg Speelkoppel Dringenburg			
Düngstrup Heimatverein Düngstrup e.V.			
Esterwegen Heimatverein Esterwegen e.V.			
Friedrichsfehn Speelkoppel Friedrichsfehn	E-Mail van Oma Hermann Eistrup/Hermann Eistrup	17.03.2017 , 19.03., 21.03., 22.03., 23.03., 24.03., 25.02.,	Schulturnhalle, Schulstr. 12, 26188 Friedrichsfehn
Großenkneten De Spassmaker	Roland schall fliegen Hans Gnant/Arthur Speck	19.11.2016 , 08.01., 15.01., 18.01., 20.01., 22.01., 27.01., 29.01., 03.02.17	Sage, Streekermoor, Großenkneten, Neerstedt
Garrel Spälkoppel des Gemeindejugendringes Garrel			
Hammelwarden Bürgerverein Hammelwarden- Lienen e.V.	Een Fro för den Klabaetermann Christoph Wehking / Christoph Wehking	04.03.2017 , 10.03., 12.03., 13.03., 15.03., 17.03., 19.03., 21.03., 23.03., 25.03.	Schulzentrum Elsfleth, Wurfstr. 5, 26931 Elsfleth
Haselünne Kolping-Theater Haselünne	Leev nah Stünnenplan Ray Cooney/Kay Kruppa	30.10.2016 , 06.11., 13.11., 20.11., 21.01., 27.01., 29.01., 03.02., 10.02., 12.02.,	
Hooksiel Theatergruppe Hooksiel	Opa lett dat krachen Rüdiger Kramer/Heino Buerhoop	27.12.2016 , 28.12., 29.12., 03.01.2017, 04.01., 06.01., 07.01., 08.01., 11.01., 13.01., 14.01., 15.01.	

Hoyerswege Speelkoppel Hoyerswege	Roland schall fliegen Gnant/Arthur Speck	Hans	19.11.2016	Hof Kunst
Jade Theatergruppe Kreuzmoor	to Tied kien Vörstellungen			Gasthof Jabben, Jade
Jeddeloh I De Plattsnackers ut Jeddeloh I e.V.	Een fast perfekten Ehmann Jennifer Hülser / Benita Brunnert		16.02.2017 , 17.02., 18.02., 19.02., 21.02., 22.02., 23.02., 24.02.	Gastwirtschaft Witte, 26188 Jeddeloh I
Jeddeloh II De Kanaal Komödianten	Laat de Sau rut Andreas Wening/Helmut Schmidt		04.11.2016 , 11.11., 12.11., 18.11., 19.11., 25.11., 27.11.	Landgasthof zum Goldenen Anker, 26188 Jeddeloh II
Lesum Lesumer Speeldeel	Familienbande Claus Woberg/Claus Woberg		12.11.2016 , 04.12., 31.12., 22.01.2017, 29.01., 12.02., 26.02., 03.03.	Premiere: Mönchhofsschule in Bremen- Lesum, weitere Spielorte unter: www.Lesumer-Speeldeel.de
Lintel Speelkoppel Lintel				
Loy Theatergruppe Loy "De Flüsterkasten"				
Mooriem De Moordüvels Mooriem	Peter kümmt inkognito Rinje B. Behrens / Rinje B. Behrens		17.02.2017 , 18.02., 19.02., 21.02., 24.02., 25.02., und 26.02.	Eckflether Kroog, Eckfleth/Elsfleth
Moslesfehn Speeldeel Moslesfehn				
Neerstedt Neerstedter Bühne e.V.				
Neuenburg Niederdeutsches Theater Neuenburg	Wi sünd woller wer Philip Lüsebrink/Rolf Renken vanwegen de grode Erfolg ward dat Stück woller upnahmen De Seelenbreker Sebastian Fitzek/Alfon Wojakilowski Champagner to'n Fröhstück Michael Wempner/?		07.10.16 , 09.10., 11.10., 13.10., 14.10., 16.10., 19.10., 21.10., 22.10., 23.10, 25.10., 05.05.2017, 05.05., 07.05., 09.05., 10.05., 13.01.2017 , 15., 17., 19., 20., 22., 25., 27., 28., 29., 31. 17.03.2017 ., 19., 21., 23., 24., 26., 29., 31., 01.04., 02., 04.	Vereenshuus Neuenburg Urwaldstraße 37 26340 Neuenburg
Neuenwege Heimat- und Bürgerverein Neuenwege e.V.				
Nordenham Niederdeutsche Bühne Nordenham	Smombies -/- Landung bi Nevel Horst Pillau/Manfred Hinrichs Swanensee im Stützstrümp Jan-Ferdinand Haas/Heino Buerhop		01.09.2016 , 03.09., 04.09. 19.10.2016 , 21.10., 23.10., 26.10., 28.10., 29.10., 30.10., 03.11., 04.11., .05.11. 24.03.2017 , weitere Termin werden noch festgelegt	Kasino FAH, Johannstr. 2a, 26954 Nordenham
Ocholt Heimatverein Ocholt-Howiek				
Ohmstede Ohmster plattdütsche Vereen e.V.	Arnos verdreihete Geburtsdag von Walter G. Pfaus/Gerd Meier		03.12.2016 , 04.12.16, 29.01.17, 11.02.17	Grundschule Ohmstede Rennplatzstr. 182 26125 Oldenburg
Oldenburg August-Hinrichs-Bühne	Fro Müller mutt weg Lutz Hübner/Markus Weise Meier, Müller, Schulz oder nienich wedder eensam Marc Becker/Rolf Petersen Cash-un egalweg pladdern de Moneten Michael Cooney/Arnold Preuß Sluderkraam in't Treppenuus Jens Exler/Florian Battermann Männerhort - een Platz för Keerls Kristof Magnusson/Arne Christophersen Tüdelig in'n Kopp - als Oma seltsam wurde Ulf Nilsson + Eva Erikson/Cornelia Ehlers		06.11.2016 12.02.2017 02.04.2017 04.09.2016 15.02.2017 12.02.2017	Oldenburgisches Staatstheater
Petersfehn Heimatdiele Petersfehn e.V.	2016 kien Vörstellungen mehr, in Harvst 2017 geht dat wieter			

Rastede Heimatverein Rastede e.V.	De Titanic dröff nich unnergahn Helmut Schmidt/Helmut Schmidt	6.11.2016 , 11.11.; 13.11.; 18.11.; 20.11.; 25.11.; 27.11.;	Hof von Oldenburg, Rastede
Schortens Heimatbühne Schortens			
Schortens Die Friesenspieler	Die Friesenspieler spielen erst wieder im Frühjahr 2018		
Hoyerswege Speelkoppel Hoyerswege			
Strücklingen Theatergruppe Strücklingen			
Südbäke Heimatverein Südbäke			
Sürwürden BV-Sürwürden-Else			
Tange Ortsbürgerverein Tange Speelkoppel	Strandräubers Gerhard Bohde / Günther Siegmund	21.01.2017 , 25.01., 27.01., 03.02., 04.02., 07.02., 10.02., 11.02., 14.02., 17.02., 18.02.	Tanger Dörpshus Tanger Hauptstraße, 26689 Apen
Varel Niederdeutsche Bühne Varel	Chat Set or uk Leev per Muusklick Daniel Pascal / Gerd Meier De Flederbeerpunsch (Feuerzangenbowle up plattdütsch) Heinrich Spoerl u. Wilfried Schröder / Erika Homann u. Inge Brix	27.01.2017 , 31.01., 03.02., 05.02. (2x), 07.02., 10.02., 12.02., 17.02., 19.02.2017 17.03.2017 , 21.03., 24.03., 26.03. (2x), 28.03., 31.03., 02.04., 07.04., 09.04.2017	Tivoli Varel, Windallee 21, 26316 Varel
Waddewarden Theatergruppe Javenloch			
Wahnbek Ortsverein Wahnbek Ipwège Ipwegermoor	Wellness mit wat dorbi Matt Sommer/ Heino Buerhoop	17.03.2017 , 19.03., 22.03., 24.03., 25.03., 26.03. 30.03., 31.03	Gut Wahnbek, Peerstall
Wardenburg Wardenburger Speelkoppel			
Wechloy Heimatverein Wechloy	Paolo ut Italien Claudia Freese/Claudia Freese	29.10.2016 , 30.10., 10.11., 11.11., 12.11., 13.11., 18.11., 19.11., 20.11., 24.11., 26.11.,	Lindenhof, OL-Bloherfelde, Bloherfelder Str.
Werlte Heimatverein Werlte	Klaut wi doch glieks de ganze Bank Jonas Jette/Wolfgang Binder	05.03.2017 , 11.03., 12.03., 19.03., 24.03.2017	Gaststätte Benten, Wehmer Str. 97, 49757 Werlte OT. Wehm
Westerburg Theatergruppe Westerburg	Jümmer Arger mit Wotan Kirsten Akanho / Frank Grupe	13.01. - 11.02.2017 (siehe Homepage der Theatergruppe	Gaststätte Meyer Huntlosen und Gestütsgasthof Paradies Höven
Westerloy Späälkoppel Ortsbürgerverein	Een Kur för twee Helmut Schmidt / Helmut Schmidt	03.02.2017	Mühlenhof Westerloy
Westerscheps Heimatverein "Vergnögte Goodheit" e.V.	Een Froo för de Klabautermann Christof Wehking/Christof Wehking	09.09.2016 , weitere Ende Oktober 2016	Schepser Erntefest Moorstr., 26188 Westerscheps, danach Tollhus am Wurnbarg
Wiefelstede Späälkoppel Wiefelstæe e.V.	Grootwildjagd Wilfried Dzialas un Manfred Hinrichs	27.01.2017 , 29.01., 01.02., 05.02., 08.02., 10.02., 12.02., 15.02., 19.02., 21.02., 22.02., 24.02.,	Gasthof Rabe Hauptstr. 28 26125 Wiefelstede
Wilhelmshaven Theater am Meer	Hauptsak gesund! J. Hajek u. Cl. van Veen/Arnold Preuß Lifting oder ut oolt mookt jung P. Chesnot/Arnold Preuß Keen Utkamen mit 't Inkamen F. Wempner Toeerst kummt de Familie J. DiPietro/U.Stern u. R. Petersen	17. 09. 2016 12. 11. 2016 21. 01 2017 18. 03. 2017	Theater am Meer, Kieler Straße 63, 26382 Wilhelmshaven weitere Informationen und Termine unter http://www.theater-am-meer.de
Wüsting Wöschelanner Heimatverein Späälkoppel Wöschelnd			

Autor/ Übersetter

fett: Premiere, sonst
Aufführungen

**rot = Änderung gegenüber der letzten
Ausgabe**